

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 10 (1930)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Avis et communications

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Voyages et Séjours EN SUISSE

Pour tous renseignements, s'adresser à  
L'AGENCE  
DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX  
37, Boulevard des Capucines  
PARIS (2<sup>e</sup>)  
Téléphone : Central 63-30

L'Agence des Chemins de Fer Fédéraux délivre tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires suisses, les abonnements généraux suisses et les billets internes suisses à plein tarif aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elle délivre gratuitement le **Guide des Hôtels suisses**, la **Carte du Touriste** et de nombreuses brochures illustrées.

### Autres Agences des Chemins de Fer Fédéraux

**LONDRES** : 11 b, Regent Street, Waterloo Place.  
**VIENNE** : 18, Schwarzenbergplatz.  
**BERLIN** : 57-58, Unter den Linden.  
**NEW-YORK** : 475, Fifth Avenue.  
**LE CAIRE** : Shephard's Hotel.

## ASSURANCES - - - de - - - toute nature

AVANT de CONTRACTER une ASSURANCE  
DEMANDER

Conseils et tous Renseignements gratuits à

**Louis MARMET**  
ASSUREUR-CONSEIL

Agréé près toutes les Compagnies Françaises et Etrangères

52, Rue de la Tour-d'Auvergne (IX<sup>e</sup>)

Téléphone :  
TRUDAINE 54-73

R. C.  
Seine N° 142-728

Vie, Rentes viagères, Dotations, Retraites, Détournements,  
Vols, Incendies, Explosions, Chômages, Accidents  
Autos et Chauffeurs, Chevaux et Voitures, Individuelles  
Domestiques, Collectives, Ouvrières (Lois de 1898-1906),  
Bris des glaces, Aviation, Responsabilité civile  
des Commerçants, Industriels, Particuliers, etc.  
Dégâts des Eaux, Mortalité des Animaux  
et Risques de toute nature.

ASSURANCE DES RISQUES DE GUERRES  
CIVILE ET ÉTRANGÈRE

Vérification et Rectification de toute Police en cours  
Conseils sur toute question d'Assurances ainsi que :

**TOUS RENSEIGNEMENTS GRATUITS**

Expertises et Règlements des Sinistres

## AVIS ET COMMUNICATIONS

Les bureaux de la Chambre de Commerce suisse en France sont ouverts de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 h. 30.

M. Maurice Trembley, secrétaire général, reçoit de 10 heures à midi et sur rendez-vous. Il ne reçoit pas le samedi.

### Vingt nouveaux membres.

Dans ses dernières séances le Comité de Direction de la Chambre de Commerce suisse en France a procédé à l'admission d'un nouveau membre effectif fondateur, 14 membres effectifs et 5 membres adhérents, soit, au total, 20 nouveaux membres.

### Rapport annuel de la Chambre de Commerce suisse en France.

Nos lecteurs trouveront, broché au centre du présent numéro de la Revue, le Rapport du Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce suisse en France, à l'Assemblée générale ordinaire du 28 mars 1930.

Nous leur en recommandons la lecture et leur signalons que ce rapport peut être facilement détaché du corps même de la Revue de manière à être classé à part.

### Section automobile.

Sur la proposition de l'un de ses membres, la Chambre de commerce suisse en France est disposée à envisager la création d'une *section automobile* qui grouperait tous ceux de ses membres qui s'intéressent à l'automobilisme et au tourisme automobile.

Les membres de cette section spéciale pourraient se réunir de temps en temps pour comparer leurs expériences — heureuses ou malheureuses — dans les domaines les plus variés tels que : itinéraires à recommander, routes à éviter, formalités douanières, règlements de circulation, choix des étapes, des hôtels, des restaurants et des garages, améliorations ou innovations à suggérer aux autorités, etc., etc...

Avant de se prononcer sur l'opportunité de créer cette *section automobile*, la Chambre de commerce suisse en France serait bien aise de savoir ce qu'en pensent les premiers intéressés, c'est-à-dire ses membres. Elle demande donc à ceux qui liront ces lignes de bien vouloir faire connaître au secrétaire général, ce qu'ils pensent de cette idée. Leurs remarques, leurs suggestions, leurs objections seront accueillies avec intérêt.

**ÉCOLE NOUVELLE**  
**La Châtaigneraie**  
**COPPET** près **GENÈVE**  
 Garçons de 8 à 19 ans. Instruction complète  
 Sections Commerciale, Technique et Classique  
 Laboratoires — Travaux manuels — Sports  
**Magnifique situation en pleine campagne**  
 E. SCHWARTZ-BUYS, directeur

**GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL**

LA MAISON  
**Chs Perrier & C<sup>o</sup>**  
 à **St-Blaise**  
 livre franco  
 domicile Paris



DÉPOT :  
**R. JORDI**  
 270, Fg St-Antoine  
**PARIS-11<sup>e</sup>**  
 Tél. Diderot 21-55

LE DÉLICIEUX VIN BLANC DE  
**NEUCHÂTEL**  
 "Clos de la Reine Berthe"  
 de la Compagnie Viticole de Cortailod  
 est en vente chez  
**RIOLLET & C<sup>ie</sup>**, Représentants  
 3, Rue de la Bienfaisance, **PARIS-8<sup>e</sup>**  
 Téléphone : Laborde 71-20 et 21

LA MAISON  
**Alphonse ORSAT à Martigny**  
*marque connue par sa qualité*  
 LIVRE LES  
**Grands Vins du Valais**  
**Fendant Clos de Montiboux**  
**Etoile du Valais**  
**Johannisberg, Dôle**  
 franco domicile par son dépôt de Paris  
**R. JORDI, 270, fbg Saint-Antoine (12<sup>e</sup>)**  
 Téléphone : Diderot 21-55

### **Colis postaux Suisse-Alsace-Lorraine.**

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 1930 le poids maximum des colis postaux dans le trafic entre la Suisse et l'Alsace-Lorraine (départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle), le territoire de la Sarre, le Luxembourg et la Belgique a été porté à 20 kgs.

### **Les maisons d'achat pour l'étranger, sises en France, et l'impôt sur les bénéfices commerciaux.**

Un arrêté de Conseil de Préfecture avait accordé à une société commerciale, dont le siège était à l'étranger et qui ne possédait en France qu'une maison d'achat, décharge de l'impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux auquel elle avait été assujettie. Le Conseil d'Etat a annulé cet arrêté, considérant que l'achat de marchandises en vue de la revente, même hors de France, constituait par lui-même une entreprise commerciale, que le bénéfice réalisé à l'étranger était dû, pour partie, aux conditions d'achat et que, dès lors, dans la mesure où il provenait des opérations effectuées par le comptoir d'achat, le gain de la société devait être regardé, bien que l'encaissement des fonds n'eût lieu qu'à l'étranger, comme réalisé en France. — (Conseil d'Etat, Contentieux, 14 février 1930).

### **Lyon. Déjeuner mensuel.**

Un déjeuner mensuel, qui a lieu le premier samedi de chaque mois, à 12 h. 30, au Café Neuf, place Bellecour, réunit les membres de la section lyonnaise de la Chambre de Commerce suisse en France. Tous les membres et amis de notre Chambre de Commerce qui se trouveraient de passage à Lyon le premier samedi du mois sont cordialement invités à participer à ce déjeuner.

### **Paris. Déjeuner suisse du mercredi.**

Tous les citoyens suisses de Paris, ou de passage à Paris sont toujours les très bien venus au déjeuner suisse, qui a lieu tous les mercredis, à midi et demi (heure très précise), au Café de Madrid, 6, boulevard Montmartre, à côté du passage Jouffroy.

### **Sachez profiter de nos petites annonces.**

Nous rappelons aux membres de la Chambre de Commerce suisse en France — membres français aussi bien que membres suisses — qu'ils ont droit à l'insertion gratuite d'une petite annonce classée, dans la *Revue économique franco-suisse*.

Ces petites annonces n'ont pas la prétention de procurer inmanquablement la réponse espérée, mais elles la procurent souvent et donnent, en général, d'excellents résultats. Il suffit d'examiner les diverses rubriques que nous avons établies, pour comprendre de quel secours pratique elles peuvent être à tous ceux qui cherchent quelque chose ou ont quelque chose à offrir : affaire, marchandise ou situation.